

Sóc Trăng, ngày 03 tháng 5 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 25 tháng 4 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 51/2019/TLST-DS ngày 25 tháng 3 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Bà **Lưu Thị N**, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Ấp T H, xã GH 2, huyện MX, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn: Bà **Lưu Thị N**, sinh năm 1964.

Địa chỉ: Ấp AH, xã GH 2, huyện MX, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị P**, sinh năm 1966.

Địa chỉ: Số 901/42 Quốc lộ 1A, khóm B, phường H, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn bà Nguyễn Thị P đồng ý trả cho nguyên đơn bà Lưu Thị N số tiền 5.000.000 đồng.

- Hai bên thỏa thuận thống nhất thời gian và cách thức thanh toán như sau: Vào ngày 01/7/2019 trả 1.000.000 đồng; ngày 01/7/2020 trả 1.000.000 đồng; ngày 01/7/2021 trả 1.000.000 đồng; ngày 01/7/2022 trả 1.000.000 đồng; ngày 01/7/2023 trả 1.000.000 đồng

- Địa điểm thanh toán tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

- Kể từ ngày đến hạn thanh toán và nguyên đơn có đơn yêu cầu thi hành án mà bà Nguyễn Thị P không thực hiện nghĩa vụ trả tiền theo thỏa thuận, thì hàng tháng bà p còn phải trả số tiền lãi cho nguyên đơn theo lãi suất tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015, đối với số tiền chậm thi hành án.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bị đơn bà Nguyễn Thị P đồng ý chịu số tiền án phí là 150.000 đồng.

Nguyên đơn bà Lưu Thị N không phải chịu án phí. Hoàn trả cho bà N số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 300.000 đồng theo biên lai thu số 0007309 ngày 12 tháng 3 năm 2019 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

- Trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- TAND Tỉnh ST;
- VKSND -TPST
- Chi cục THADS-TPST
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Lý Bích Khiêm

